

Emertimi dhe Forma ligjore

NIPT -i

Adresa e Selise

ALBANIA DUTY FREE

J91914004L

TIRANE

Data e krijimit

Nr. i Regjistrimit Tregëtar

Veprimtaria Kryesore

PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 dhe
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare)

Viti 2015

Pasqyra Financiare jane individuale
Pasqyra Financiare jane te konsoliduara
Pasqyra Financiare jane te shprehura ne
Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne

Po

Jo

Leke

Jo

Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga

01.01.2015

Deri

31.12.2015

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare



ALBANIA DUTY FREE

NIPT: J91914004L

Pasqyrat Financiare te Vitit 2015

Nr	A K T I V E T	Shenime	Periudha Raportuese	Periudha Paraardhese
I	AKTIVET AFATSHKURTRA		261,792,392	357,695,009
	1 Aktivet monetare		53,724,509	30,189,177
	> Banka		13,977,583	13,618,886
	> Arka		12,746,926	16,570,291
	2 Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim			
	3 Aktive te tjera financiare afatshkurtra		145,349,011	239,115,012
	> Kliente per mallra, produkte e sherbime		1,926,523	908,282
	> Debitore, Kreditore te tjere		159,688,678	203,483,165
	> Tatim mbi fitimin		1,054,843	
	> Tvsh		9,678,967	34,723,566
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve			
	>			
	>			
	4 Inventari		62,718,871	88,390,820
	> Lendet e para			
	> Inventari lmet		0	0
	> Prodhim ne proces			
	> Produkte te gatshme			
	> Mallra per rishitje		62,718,871	88,390,820
	> Parapagesa per furnizime			
	>			
	5 Aktive biologjike afatshkurtra			
	6 Aktive afatshkurtra te mbajtura per rishitje			
	7 Parapagime dhe shpenzime te shtyra		0	0
	> Shpenzime te periudhave te ardhshme			
	>			
II	AKTIVET AFATGJATA		24,804,892	20,874,638
	1 Investimet financiare afatgjata			
	2 Aktive afatgjata materiale		24,804,892	20,874,638
	> Toka			
	> Ndertesa		5,695,090	5,644,327
	> Makineri dhe paisje		5,397,726	5,958,027
	> Aktive tjera afat gjata materiale		13,712,076	9,272,284
	> Amortizime			
	3 Aktiv biologjike afatgjata			
	4 Aktive afatgjata jo materiale			
	5 Kapitali aksioner i pa paguar			
	6 Aktive te tjera afatgjata			
	TOTALI AKTIVEVE (I+II)		286,597,284	378,569,647

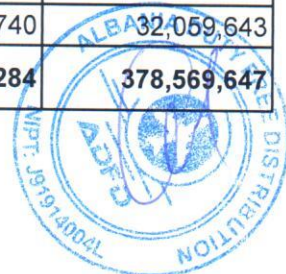


ALBANIA DUTY FREE

NIPT: J91914004L

Pasqyrat Financiare te Vitit 2015

Nr	PASIVET DHE KAPITALI	Shenime	Periudha Raportuese	Periudha Paraardhese
I	PASIVET AFATSHKURTRA		102,401,803	184,559,375
	1 Derivatet			
	2 Huamarjet		15,040,557	0
	> Overdraftet bankare		1,464,277	
	> Huamarrje afat shkuatra		13,576,280	
	3 Huat dhe parapagimet		87,361,246	184,559,375
	> Te pagueshme ndaj furnitoreve		82,524,605	91,256,455
	> Te pagueshme ndaj punonjesve		3,459,209	3,664,368
	> Detyrime per Sigurime Shoq. Shend.		349,336	258,507
	> Detyrime tatimore per TAP-in		470,434	632,716
	> Detyrime tatimore per Tatim Fitimin			6,806,612
	> Detyrime tatimore per Tvsh-ne			
	> Detyrime tatimore per Tatimin ne Burim		340,716	1,000,000
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakëve			
	> Dividente per tu paguar		200,168	200,167
	> Debitore dhe Kreditore te tjere		16,777	80,740,549
	4 Grantet dhe te ardhurat e shtyra			
	5 Provizionet afatshkurtra			
II	PASIVET AFATGJATA		0	0
	1 Huat afatgjata			
	> Hua, bono dhe detyrime nga qeraja financiare			
	> Bono te konvertueshme			
	2 Huamarje te tjera afatgjata			
	3 Grantet dhe te ardhurat e shtyra			
	4 Provizionet afatgjata			
	TOTALI PASIVEVE (I+II)		102,401,803	184,559,375
III	KAPITALI		184,195,481	194,010,272
	1 Aksionet e pakices (PF te konsoliduara)			
	2 Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te kons.)			
	3 Kapitali aksionar		25,000,000	25,000,000
	4 Primi aksionit			
	5 Njesite ose aksionet e thesarit (Negative)			
	6 Rezervat statutore			
	7 Rezervat ligjore		5,000	5,000
	8 Rezervat e tjera		142,181,741	136,945,629
	9 Fitimet e pa shperndara			
	10 Fitimi (Humbja) e vitit financiar		17,008,740	32,059,643
	TOTALI PASIVEVE DHE KAPITALIT (I+II+III)		286,597,284	378,569,647



ALBANIA DUTY FREE**NIPT: J91914004L****Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve 2015****(Bazuar ne klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyres)**

Nr	Pershkrimi i Elementeve	Periudha Raportuese	Periudha Paraardhese
1	Shitjet neto	375,106,398	343,398,909
2	Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit	1,100,000	12,787,972
3	Ndrysh.ne invent.prod.gatshme e prodhimit ne proces		
4	Materialet e konsumuara	199,157,231	184,906,326
5	Kosto e punes	24,028,516	22,048,413
	<i>Pagat e personelit</i>	22,195,695	20,502,517
	<i>Shpenzimet per sigurime shoqerore e shendetesore</i>	1,832,821	1,545,896
6	Amortizimet dhe zhvleresimet	3,807,501	3,070,749
7	Shpenzime te tjera	117,835,094	92,302,824
8	Totali shpenzimeve (shumat 4 - 7)	344,828,342	302,328,311
9	Fitimi (humbja) nga veprimtarite e kryesore (1+2+/-3-8)	31,378,056	53,858,570
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara		
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet		
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare	-9,505,302	-15,192,936
	12.1 <i>Te ardh.e shpenz. financ.nga inves.te tjera financ.afatgjata</i>		
	12.2 <i>Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat</i>	-3,013,849	772,735
	12.3 <i>Fitimet (Humbjet) nga kursi kembimit</i>	-6,491,454	-15,965,672
	12.4 <i>Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare</i>		
13	Totali i te Ardhurave dhe Shpenzimeve financiare	-9,505,302	-15,192,936
14	Fitimi (humbja) para tatimit (9 +/- 13)	21,872,754	38,665,634
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	4,864,014	6,605,991
16	Fitimi (humbja) neto e vitit financiar (14 - 15)	17,008,740	32,059,643
17	Elementet e pasqyrave te konsoliduara		



Pasqyra e Fluksit Monetar - Metoda Indirekte 2015

Nr	Pasqyra e fluksit monetar - Metoda Indirekte	Periudha Raportuese	Periudha Paraardhese
	Fluksi i parave nga veprimtaria e shfrytezimit		
	Fitimi para tatimit	21,872,754	38,665,634
	Rregullime per :		
	Amortizimin	3,807,501	3,070,749
	Humbje nga kembimet valutore		
	Te ardhura nga Investimet		
	Shpenzime per interesa		
	Rritje/renie ne tepricen e kerkesave te arketueshme nga aktiviteti, si dhe kerkesave te arketueshme te tjera	93,766,001	-60,309,826
	Rritje/renie ne Tepricen e inventarit	25,671,949	4,936,163
	Rritje/renie ne tepricen e detyrimeve ,per tu paguar nga aktiviteti	-97,198,129	4,403,063
	MM te perfituara nga aktivitetet	47,920,075	-9,234,217
	Interesi i paguar	0	0
	Tatim mbi fitimin i paguar	-4,864,014	-6,605,991
	MM neto nga aktivitetet e shfrytezimit	43,056,061	-15,840,208
	Fluksi monetar nga veprimtarite investuese		
	Blerja e njesise kontrolluar X minus parate e Arketuara		
	Blerja e aktiveve afatgjata materiale	-7,737,754	-5,809,967
	Te ardhura nga shitja e paisjeve		
	Interesi i arketuar		
	Dividentet e arketuar		
	MM neto te perdorura ne veprimtarite investuese	-7,737,754	-5,809,967
	Fluksi monetar nga aktivitetet financiare		
	Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksioner		
	Te ardhura nga huamarrje	15,040,557	
	Pagesat e detyrimeve te qerase financiare		-5,977,289
	Dividente te paguar	-26,823,531	-40,000,000
	MM neto e perdorur ne veprimtarite Financiare	-11,782,974	-45,977,289
	Rritja/Renia neto e mjeteve monetare	23,535,333	-67,627,464
	Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel	30,189,176	97,816,641
	Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel	53,724,509	30,189,176



ALBANIA DUTY FREE

NIPT: J91914004L

Pasqyra e Ndryshimeve ne Kapital 2015

Nje pasqyre e pa Konsoliduar

	Kapitali aksionar	Primi aksionit	Rezerva te tjera	Rezerva stat.ligjore	Fitimi pashperndare	TOTALI
II Pozicioni me 31 dhjetor 2013	25,000,000	0	6,602,985	5,000	170,342,647	201,956,139
A Efekti ndryshimeve ne politikat kontabel						0
B Pozicioni i rregulluar						0
1 Fitimi neto per periudhen kontabel					32,059,643	32,059,643
2 Dividentet e paguar			-10,000,000		-30,000,000	-40,000,000
3 Emetimi kapitali aksionar						0
4 Kalim ne rezerve						0
III Pozicioni me 31 dhjetor 2014	25,000,000	0	-3,397,015	5,000	172,402,289	194,015,782
A Efekti ndryshimeve ne politikat kontabel						0
B Pozicioni i rregulluar						0
1 Fitimi neto per periudhen kontabel					17,008,740	17,008,740
2 Dividentet e paguar					-26,823,531	-26,823,531
3 Emetimi kapitali aksionar						0
4 Aksione te thesari te riblera						0
5 Kalim ne rezerve			5,236,112		-5,236,112	0
III Pozicioni me 31 dhjetor 2015	25,000,000	0	1,839,096	5,000	157,351,385	184,195,481



ALBANIA DUTY FREE

Ref. NIPT: J91914004L

S H E N I M E T S P J E G U E S E**B Shënimet qe shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare****I AKTIVET AFAT SHKURTERA****1 Aktivet monetare**

Banka

Nr	Emri i Bankes	Monedha	Nr llogarise	Vlera ne valute	Kursi fund vitit	Vlera ne leke
	Tirana bank leke	ALL		0.00	1.00	0.00
	Tirana bank gbp	GPB		0.00	186.59	0.00
	Intesa San Paolo euro	Euro		0.88	137.28	120.81
	Intesa San Paolo euro	Euro		347.50	137.28	47,704.80
	Tirana bank euro	Euro		0.00	137.28	0.00
	Tirana bank euro	Euro		263.54	137.28	36,178.77
	Tirana bank usd	USD		0.00	125.79	0.00
	Reiffeisen euro	Euro		6,009.70	137.28	825,011.62
	Raiffeisen Bank euro	Euro		31.00	137.28	4,255.68
	Reiffeisen usd	USD		43.83	125.79	5,513.38
	Reiffeisen bank leke	ALL		21,800.66	1.00	21,800.66
	Tirana bank chf	CHF		4.35	126.74	551.32
	Intesa San Paolo lek	ALL		103,840.24	1.00	103,840.24
	Credins usd	USD		3.72	125.79	468.47
	Credins ne Lek	ALL		150,000.00	1.00	150,000.00
	Credins ne Lek	ALL		2,300,000.00	1.00	2,300,000.00
	Credins ne Lek	ALL		3,500,000.00	1.00	3,500,000.00
	Credins leke	ALL		280.85	1.00	280.85
	Credins leke	ALL		316.46	1.00	316.46
	Credins ne euro	Euro		13,529.22	137.28	1,857,291.32
	Credins gbp	GPB		3.90	186.59	727.70
	Credins ne euro	Euro		110.17	137.28	15,124.14
	Credins ne euro	Euro	Depozitat (ne total)	0.99	137.28	135.91
	Credins ne euro	Euro		35,425.61	137.28	4,863,227.74
	Credins ne euro	Euro		14.95	137.28	2,052.34
Nr	ALPHA BANK LEKE	ALL		239,731.86	1.00	239,731.86
	ALPHA BANK EURO	Euro		23.67	137.28	3,249.42
Totali						13,977,583
Arka						
E M E R T I M I				Vlera ne valute	Kursi fund vitit	
	Arka ne Leke			12,746,926	1	12,746,926
	Arka ne Euro					
	Arka ne Dollare					-
Totali						39,746,926

Overdrafte

Credins ne euro	Euro		-10,577.85	137.28	-1,452,127.25
Credins ne euro	Euro		-19.17	137.28	-2,631.66
Credins ne euro	Euro		-66.14	137.28	-9,079.70
Credins CHF	CHF		-3.46	126.74	-438.17
-1,464,276.78					

2 Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim

Shoqeria nuk ka derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim .

3 Aktive te tjera financiare afatshkurtra

> Kliente per mallra, produkte e sherbime

Fatura gjithsej

a) Nga keto

Nr

Nr

Leke

Leke

1,926,523

> Debitore, Kreditore te tjere

Leke

159,688,678

> Tatim mbi fitimin

1,054,843

Tatimi i derdhur paradhenie

Leke

Tatimi i vitit ushtrimor

Leke

Tatimi i derdhur teper

Leke

Tatim rimbursuar

Leke

0

Tatim nga viti kaluar

Leke

> Tvsh

9,678,967

Tvsh e zbriteshme ne mbyllje te vitit

Leke

9,678,967

> Te drejta e detyrime ndaj ortakëve

Nuk ka

4 Inventari

62,718,871

> Lendet e para

Nuk ka

> Inventari Imet

leke

0

> Prodhim ne proces

Nuk ka

> Produkte te gatshme

Nuk ka

> Mallra per rishitje

leke

62,718,871

> Parapagesa per furnizime

Nuk ka

5 Aktive biologjike afatshkurtra

Nuk ka

6 Aktive afatshkurtra te mbajtura per rishitje

Nuk ka

7 Parapagime dhe shpenzime te shtyra

Nuk ka

> Shpenzime te periudhave te ardhshme

0

0

II AKTIVET AFATGJATA

24,804,892

1 Investimet financiare afatgjata

Nuk ka

2 Aktive afatgjata materiale

Nuk ka

24,804,892

Analiza e posteve te amortizushme

Nr	Emertimi	Viti raportues 2015			Viti raportues 2014		
		Vlera	Amortizimi	Vl.mbetur	Vlera	Amortizimi	Vl.mbetur
	Toka						
	Ndertime dhe instalim	5,644,327	50,762	5,695,090	4,985,397	658,930	5,644,327
	Kompjuterike	1,229,358	688,184	1,917,542	768,728	460,630	1,229,358
	Mjete transporti	640,267	-128,053	512,214	800,334	-160,067	640,267
	Mobilje Orendi	4,785,963	3,088,863	7,874,826	4,845,584	-59,622	4,785,962
	Makineri, paisje	5,958,027	-560,300	5,397,726	3,676,283	2,281,743	5,958,027
	AAGJ Te tjera	2,616,697	790,798	3,407,495	3,059,092	-442,396	2,616,697
		20,874,639	3,930,254	24,804,892	18,135,419	2,739,219	20,874,638

3 Aktivet biologjike afatgjata

Nuk ka

4 Aktivet afatgjata jo materiale

Nuk ka

5 Kapitali aksioner i pa paguar

Nuk ka

6 Aktivet te tjera afatgjata

Nuk ka

I PASIVET AFATSHKURTRA

1 Derivatet

Nuk ka

2 Huamarjet

Nuk ka

> Overdraftet bankare

leke

1,464,277

> Huamarrje afat shkuatra

leke

13,576,280

3 Huat dhe parapagimet

Nuk ka

> Te pagueshme ndaj furnitoreve



Fatura gjithsej	Nr	Leke		82,524,605
a) Nga keto	Nr	Leke		
pa likuiduara deri ne 30 dite	Nr	Leke		
pa likuiduara deri ne 60 dite	Nr	Leke		
pa likuiduara deri ne 90 dite	Nr	Leke		
pa likuiduara permby nje vit	Nr	Leke		
b) Nga faturat gjithsej	Nr	Leke		
Fatura mbi 300 mije leke te kontab.	Nr	Leke		
Fatura mbi 300 mije leke te likuid.	Nr	Leke		
> Te pagueshme ndaj punonjesve		leke		3,459,209
> Detyrime per Sigurime Shoq.Shend.		leke		349,336
> Detyrime tatimore per TAP-in		leke		470,434
> Detyrime tatimore per Tatim Fitimin	Nuk ka			0
> Detyrime tatimore per Tvsh-ne	Nuk ka			0
> Detyrime tatimore per Tatimin ne Burim		leke		340,716
> Te drejta e detyrime ndaj ortakëve		leke		0
> Dividente per tu paguar	Nuk ka			
> Debitore dhe Kreditore te tjere				16,777
4 Grantet dhe te ardhurat e shtyra	Nuk ka			
5 Provizionet afatshkurtra	Nuk ka			
II PASIVET AFATGJATA	Nuk ka			
1 Huat afatgjata	Nuk ka			
> Hua, bono dhe detyrime nga qeraja financiare	Nuk ka			
> Bono te konvertueshme	Nuk ka			
2 Huamarje te tjera afatgjata	Nuk ka			
3 Grantet dhe te ardhurat e shtyra	Nuk ka			
4 Provizionet afatgjata	Nuk ka			
III KAPITALI	Nuk ka			
1 Aksionet e pakices (PF te konsoliduara)	Nuk ka			
2 Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te kons.)	Nuk ka			
3 Kapitali aksionar		leke		25,000,000
4 Primi aksionit	Nuk ka			
5 Njesite ose aksionet e thesarit (Negative)	Nuk ka			
6 Rezervat statutore	Nuk ka			
7 Rezervat ligjore		leke		5,000
8 Rezervat e tjera	Nuk ka			142,181,741
9 Fitimet e pa shperndara (HUMBJE)				0
# Fitimi (Humbja) e vitit financiar				17,008,740
• Fitimi i ushtrimit	Leke	21,872,754		
• Shpenzime te pa zbriteshme	Leke	10,554,008		
• Fitimi para tatimit	Leke	32,426,762		
• Tatimi mbi fitimin	Leke	4,864,014		
• Parapagime	Leke	5,918,857		
• Per tu paguar	Leke	0		

C Shënime të tjera shpjeguese

Ngjarje te ndodhura pas dates se bilancit per te cilat behen rregullime apo ngjarje te ndodhura pas dates se bilancit per te cilat nuk behen rregullime nuk ka.
 Gabime materiale te ndodhura ne periudhat kontabel te mepareshme te konstatuara gjate periudhes rraportuese dhe qe korigjim nuk ka.

Per Drejtimin e Njësise Ekonomike



Shoqeria Albanian Duty Free Distribution
NIPTI J91914004L

Aktivitet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2015

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01-01-15	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31-12-15
1	Toka		0			0
2	Ndertime dhe instalime		5,941,397	343,928		6,285,326
3	Makineri,paisje		18,070,108	701,450		18,771,558
4	Mjete transporti		1,158,348	0		1,158,348
5	Mobilje Orendi		12,973,067	4,274,501		17,247,568
1	kompjuterike		3,083,440	1,104,550		4,187,990
2	Te tjera		8,173,397	1,313,325		9,486,722
3			0			0
4			0			0
	TOTALI		49,399,757	7,737,754	0	57,137,512

Amortizimi A.A.Materiale 2015

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01-01-15	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31-12-15
1	Toka		0			0
2	Ndertime dhe instalime		297,070	293,166		590,236
3	Makineri,paisje		12,112,081	1,261,750		13,373,831
4	Mjete transporti		518,081	128,053		646,134
5	Mobilje Orendi		8,187,104	1,185,638		9,372,742
1	kompjuterike		1,854,082	416,366		2,270,449
2	Te tjera		5,556,700	522,527		6,079,227
3			0			0
4			0			0
	TOTALI		28,525,119	3,807,501	0	32,332,619

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2015

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01-01-15	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31-12-15
1	Toka		0	0	0	0
2	Ndertime dhe instalime		5,644,327	50,762	0	5,695,090
3	Makineri,paisje		5,958,027	-560,300	0	5,397,726
4	Mjete transporti		640,267	-128,053	0	512,214
5	Mobilje Orendi		4,785,963	3,088,863	0	7,874,826
1	kompjuterike		1,229,358	688,184	0	1,917,542
2	Te tjera		2,616,697	790,798	0	3,407,495
3			0	0	0	0
4			0	0	0	0
	TOTALI		20,874,639	3,930,254	0	24,804,892

Administratori

